(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 20. Januar 2005 (20.01.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/005049 A1

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B03C 1/28

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/007308

(22) Internationales Anmeldedatum:

5. Juli 2004 (05.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

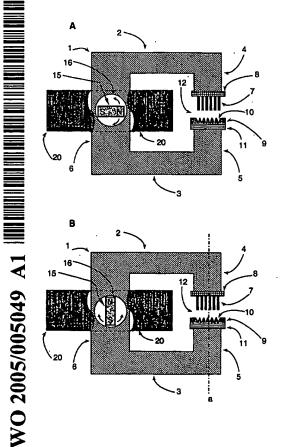
103 31 254.4

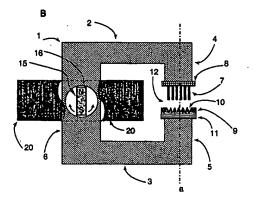
10. Juli 2003 (10.07.2003) DE

- von US): CHEMAGEN BIOPOLYMER-TECHNOLO-GIE AG [DE/DE]; Arnold-Sommerfeld-Ring 2, 52499 Baesweiler (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): A BRASSARD, Lothar [DE/DE]; Industriestrasse 22a, 52525 Heinsberg (DE).
- (74) Anwalt: FLACCUS, Rolf-Dieter; Bussardweg 10, 50389 Wesseling (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE AND METHOD FOR REMOVING MAGNETIC OR MAGNETISABLE PARTICLES FROM A LIQUID
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ABTRENNEN VON MAGNETISCHEN ODER MAGNETI-SIERBAREN PARTIKELN AUS EINER FLÜSSIGKEIT





- (57) Abstract: The invention relates to a device (1) which is used to remove magnetic or magnetisable particles from a liquid by using a magnetic field. Said device comprises two limbs (2,3) which are made of a soft-magnetic material. An air gap (12) is provided between both poles (4, 5) of the limb. Said air gap can receive a container or a plurality of containers (9,10). A head piece (8) is arranged in a fixed or displaceable manner on one of the poles (4). A magnetisable bar or a plurality of magnetisable bars (7) is/are disposed in a fixed or displaceable manner on said head piece, in the vertical direction. A permanent magnet (15) or a group of at least two permanent magnets is/are arranged in a displaceable manner on at least one point of the device, such that a magnetic field (17) can be produced between both poles and the magnetic field can be activated or deactivated by displacing the magnet(s). Each area of the device, wherein the displaceable magnet(s) is/are arranged, is at least partially surrounded by a material (20) which protects the magnetic field.
- (57) Zusammenfassung: Eine Vorrichtung (1) zum Abtrennen von magnetischen oder magnetisierbaren Partikeln aus einer Flüssigkeit unter Verwendung eines Magnetfeldes weist zwei Schenkel (2,3) aus einem weich-magnetischen Werkstoff auf, wobei zwischen den beiden Polen (4,5) der Schenkel ein Luftspalt (12) vorhanden ist, der zur Aufnahme eines Behälters oder einer Vielzahl von Behältern (9,10) geeignet ist; und wobei an dem einen der beiden Pole (4) ein Kopfstück (8) fest oder lösbar angeordnet ist, an dem in vertikaler Richtung ein magnetisierbarer Stab oder eine Vielzahl derartiger Stäbe (7) fest oder beweglich angebracht ist/ sind; und wobei an mindestens einer Stelle der Vorrichtung ein Permanentmagnet (15), oder eine Gruppe von mindestens zwei Permanentmagneten, beweglich angeordnet ist, dergestalt, daß ein Magnetfeld (17) zwischen den beiden Polen erzeugbar ist und das Magnetfeld durch Bewegung des/der Magneten eingeschaltet oder ausgeschaltet werden kann, und

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]